



مذكرة

027X19

27 جيلبر 2019

إلى السيدات والسادة:

- مديرية ومديري الأكاديميات الجهوية للتربية والتكوين؛
- مدير و المراكيز الجهوية لمهن التربية والتكوين؛
- المديرات والمديرين الإقليميين.

الموضوع: مباراة التبريز للتعليم الثانوي في الترجمة (دورة 2019).

سلام قام يوجد مولانا الإمام المؤيد بالله؛

وبعد، فبناء على المرسوم رقم 2.90.935 الصادر في 2 رمضان 1413 (24 فبراير 1993) المتعلق بمبادرة التبريز للتعليم الثانوي، وعلى قرار وزير التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي رقم 980.08 الصادر في 16 من جمادى الأولى 1429 (22 ماي 2008) بتحديد لائحة الشهادات والdiplomas المطلوبة لاجتياز مباراة التبريز للتعليم الثانوي، يشرفني إخباركم أن الاختبارات الكتابية لمباراة التبريز للتعليم الثانوي في الترجمة، ستنظم بملحقة المدرسة العليا للأستاذة- العرفان بالرباط، أيام 27 و 28 و 29 و 30 أبريل 2019.

1- شروط الترشيح:

يشترط في المرشح(ة):

- أن يكون من جنسية مغربية؛
- أن لا يتجاوز عمره 45 سنة عند تاريخ توظيفه وذلك بالنسبة للمترشح(ة) غير الموظف(ة)؛
- أن يكون قد أنهى تكوينه بسلوك تحضير مباراة التبريز في الترجمة أو بسلوك دراسي معترف بعادلته لهذا السلوك؛
- أو حاصلا على دبلوم التخصص للسلوك الثالث أو ما يعادله أو شهادة السلوك الثالث للمدارس العليا للأستاذة أو ما يعادلها أو دبلوم الدراسات العليا أو ما يعادله أو الدكتوراه في اللغة العربية أو اللغة الفرنسية أو الترجمة؛
- أو حاصلا على دبلوم الدراسات العليا المعمقة أو المتخصصة أو ما يعادل إحداها أو شهادة الماستر أو الماستر المتخصص أو ما يعادل إحداها في الترجمة؛

2- مواد المبارأة:

تشتمل المبارأة على اختبارات كتابية وشفوية.

أ- الاختبارات الكتابية:

المعامل	المدة	المواد
3	3 ساعات	- تعریب؛
3	3 ساعات	- تعجم؛
2	4 ساعات	- اللغة العربية: دراسة النصوص وتقنيات التعبير؛
2	4 ساعات	- اللغة الفرنسية: دراسة النصوص وتقنيات التعبير.

لا يسمح باجتياز الاختبارات الشفوية إلا للمترشحين المقبولين في الاختبارات الكتابية من لدن لجنة المبارأة.

ب- الاختبارات الشفوية:

المعامل	مدة المناقشة	مدة العرض	مدة التحضير	المواد
3	15 دقيقة	30 دقيقة	3 ساعات	- درس في التعریب؛
3	15 دقيقة	30 دقيقة	3 ساعات	- درس في التعجم؛
3	15 دقيقة	30 دقيقة	3 ساعات	- عرض تركيبي.

3- ملف الترشيح:

يتكون ملف الترشيح من الوثائق التالية:

- طلب المشاركة يعبئه المترشح(ة) حسب النموذج المرفق (المطبوع رقم 1)؛
- طلب التعيين (أو إعادة التعيين) في منصب تعليمي يعبئه المترشح(ة) حسب النموذج المرفق (المطبوع رقم 2)؛
- نسخة من إحدى الدبلومات أو الشهادات المطلوبة مصادق عليها، أو شهادة تثبت أن المعنى بالأمر قد أنهى تكوينه بسلك تحضير مبارأة التبليغ أو سلك دراسي معترف بمعادلته لهذا السلك؛
- نسخة من بطاقة التعريف الوطنية أو البطاقة الوطنية للتعرف مصادق عليها؛
- نسخة من عقد الإزدياد (لا يتعدى تاريخ تسليها 3 أشهر)؛
- ظرفان بريديان يحملان طابع البريد وعنوان المترشح(ة).

4- إرسال ملفات الترشيح:

ينبغي أن تصل ملفات الترشيح إلى الوحدة المركزية لتكون الأطر - قسم استراتيجيات التكوين ملحقة حسان زنقة السعديين - رقم 32- الرباط، وذلك قبل يوم 05 أبريل 2019 وهو آخر أجل لإيداع الترشيحات.

فالمرجو من السيدة والسادة مديرة ومديري الأكاديميات الجهوية للتربية والتكوين ومديري المراكز الجهوية لمهن التربية والتكنولوجيا والسيدات والساسة المديرات والمديرين الإقليميين، العمل على نشر هذه المذكرة على أوسع نطاق حتى يطلع عليها كل من يهمه الأمر، والسلام

*المندوب العام للوزارة ونائبه من منه
لقطاع التربية الوطنية*